

TYPE APPROVAL CERTIFICATE

گواهینامه تأیید نوع محصول

This is to certify that
بدین وسیله تأیید می شود که



Inherently buoyant LifeJackets (Adult)

جلیقه نجات مخصوص بزرگسالان

Trade name:

برند:

LIYAN

لیان

Manufactured by

ساخته شده در

Liyan Sport Clothes Workshop

کارگاه تولیدی لباس ورزشی لیان

Is found to comply with

با الزامات زیر در تطابق است

Based on:

SOLAS 1974 as amended by the 1996 & 2006 – Reg. III/4, III/7 & III/22

MSC.1/Circ. 1628/Rev.2 – Issued on 3 July 2024

LSA Code – Ch II – Section 2.2 – amended in 2006 and 2014

IMO Res. MSC. 81(70) as amended in 1998, 2006, 2010, 2011 and 2021

Supporting documents: ACS Inspection Report No.: AP-04-352-TLV-0097

Application

کاربرد

Intended for use as a personal life-saving appliance on board ships, in compliance with international safety standards.

برای استفاده به عنوان یک وسیله نجات فردی در کشتی ها، مطابق با استانداردهای بین المللی ایمنی

Certificate No.: ASIA/CE/04/117

Issue Date: ۱۴۰۴/۱۱/۲۹ – 18 Feb. 2026

Expiry Date: ۱۴۰۶/۱۱/۰۱ – 21 Jan. 2028

File No.: 26/02/1/56/102/106582



M.R Zafari
Managing Director

This certificate will be valid till the date of expiry, unless the applicant makes any changes and modifications to the approved product which have not been notified to, and agreed with ACS. The applicant is obliged to maintain the quality of the approved product in the condition agreed with ACS.

این گواهینامه تا تاریخ انقضای ذکر شده معتبر خواهد بود، مگر اینکه درخواست کننده این تأییدیه تغییراتی در محصول تأیید شده ایجاد نماید که به اطلاع رده بندی آسیا نرسیده و در مورد آن توافق ننموده باشد. درخواست کننده این تأییدیه موظف است که کیفیت محصول مورد تأیید را در شرایط توافق شده با رده بندی آسیا حفظ نماید.

Product Specification:

Commercial Name: LIYAN Lifejacket				نام تجاری: جلیقه نجات لیان			
Product Spec.:				مشخصات محصول:			
Code:	S0011	S0012	S0013	S0013	S0012	S0011	کد:
Weight(Kg)	75-95	95-125	30 >	۳۰ <	۹۵-۱۲۵	۷۵-۹۵	وزن (کیلوگرم):
Buoyancy	100	150	50	۵۰	۱۵۰	۱۰۰	شناوری (نیوتن)
Waist (cm)	90-120	100-140	50-85	۵۰-۸۵	۱۰۰-۱۴۰	۹۰-۱۲۰	دور کمر (cm)
Color: Orange				رنگ: نارنجی			

Supporting documents:

ACS's Inspection Report No.: AP-04-352-TLV-0097

Razi's report No.: 6575-1&2, DD: 1404/05/05

Textile Dept., Amir Kabir University of Tech. report No.: 10104/74 & 184, DD: 1404/08/03

Remarks :

This product has been found to comply with MSC.1/Circ. 1628/Rev.2 & LSA Code – Ch II – Section 2.2 & IMO Res. MSC. 81(70).

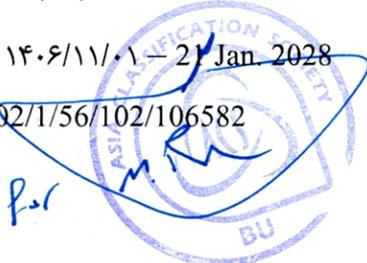
The company should notify ACS of any changes in the design or construction of the approved product. Any significant changes may render this certificate invalid.

Certificate No.: ASIA/CE/04/117

Issue Date: ۱۴۰۴/۱۱/۲۹ – 18 Feb.2026

Expiry Date: ۱۴۰۶/۱۱/۰۱ – 21 Jan. 2028

File No.: 26/02/1/56/102/106582



This certificate will be valid till the date of expiry, unless the applicant makes any changes and modifications to the approved product which have not been notified to, and agreed with ACS. The applicant is obliged to maintain the quality of the approved product in the condition agreed with ACS.

این گواهینامه تا تاریخ انقضاء ذکر شده معتبر خواهد بود، مگر اینکه درخواست کننده این تأییدیه تغییراتی در محصول تأیید شده ایجاد نماید که به اطلاع ردهبندی آسیا نرسیده و در مورد آن توافق ننموده باشد. درخواست کننده این تأییدیه موظف است که کیفیت محصول مورد تأیید را در شرایط توافق شده با ردهبندی آسیا حفظ نماید.